

A. A. BOGDANOVILLE

Hyvät toverit! Meitä ilahduttaa kovin ehdotuksenne kirjasten julkaisemisesta. Nimenomaan kirjasista on ollut tiettyä puutetta, ja me voisimme julkaista helposti kuinka suurin määrin tahansa. (Kuljetuksen suhteen emme tällä haavaa voi *mennä takuuseen* oikeasta perille toimittamisesta en masse *, mutta toivottavasti sekin alkaa järjestyä yhä paremmin.) Kuitenkin pyytäisimme hartaasti, ettette pidä kiinni ehdostanne, että kirjaset on hyväksyttävä tai hylättävä en bloc ** ilman mitään osittaisia muutoksia. Tämä ehto on perin hankala ja tulee jarruttamaan kauhasti koko asiaa. Esimerkki: jo ensimmäinen meille lähettämänne kirjoitus organisaatiosta (organisaation teknillisistä tehtävistä). Koko toimituskunta on sitä mieltä, että tätä kirjoitusta (sinänsä mielenkiintoista ja arvokasta) *ei voida tässä asussa julkaista*, sillä siinä on kerrassaan sopimattomia ja tahdittomia kohtia (sellaisia kuin „yksilön määräysvalta” ja „komitean yhden jäsenen diktatuuri” y.m.), on myös erillisiä epäkohtia, jotka kaipaavat korjausta. Mutta eihän olisi lainkaan vaikeaa sopia tällaisista korjauksista, jotka eivät ole tekijän kannalta kovinkaan olennaisia (mutta ovat ehdottomasti tarpeellisia). Harkitkaa tätä huolellisesti älkääkään jättäkö sikseen tärkeää asiaa sen tähden, että Teidän tekisi mieli asettaa meille erikoisen kahlehtivat ehdot.

Toistamme: kirjoitus on ylipäänsä asiallinen ja arvokas; olemme yleensä *suostuvaisia siihenkin*, että kirjoitukset hyväksytään tai hylätään sellaisinaan, ilman erinäisiä korjauksia. Mutta tällaisin ehdoin meidän olisi *pakko* hylätä jo ensimmäinen kirjoituksenne, ja se olisi

* — suurin erin. *Toim.*

** — sellaisenaan. *Toim.*

vahingoksi asialle. Ja *erinäisistä* korjauksistahan voitaisiin kai sopia tekijän kanssa. Koettakaa vaikkapa esimerkin vuoksi antaa meille kokeeksi tilaisuus tehdä tällaiset korjaukset. Jos tahdotte, voimme kirjoittaa Teille tarkemminkin, mitä kohtia nimenomaan on muutettava.

*Kirjottettu
maaliskuun lopussa (28 pn jälkeen)
tai huhtikuun alussa v. 1902
Lähetetty Vologdaan*

*Julkaistu ensi kerran v. 1930
XIII Lenin-kokoelmassa*

Julkaistaan käsikirjottuksen mukaan
